

THE
BEST
OF

VILLE & CASALI

ARCHITETTI

LE OPERE E GLI STILI DEL NOSTRO TEMPO RACCONTATI DA VILLE&CASALI



Euro 5,90



30

ABITAZIONI DA SOGNO

IDEATE DA FAMOSI ARCHITETTI E INTERIOR DESIGNER
CON ARREDI PRESTIGIOSI E FORME AVVOLGENTI
PER CELEBRARE NEL MONDO IL MADE IN ITALY

WWW.OFFICINEGULLO.COM

OFFICINE
GULLO
Firenze

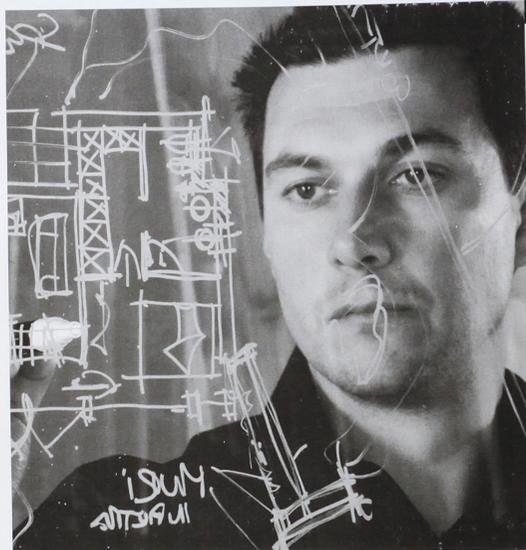


FLORENCE WORKSHOP
Via della Torricella 29, Antella, Firenze
Ph. +39 055 6560324 / 621807

MILAN SHOWROOM
Via dell'Annunciata 12 - Ph. +39 02 45486910

info@officinegullo.com

Domenico Mazza



Un inchino al CASTELLO

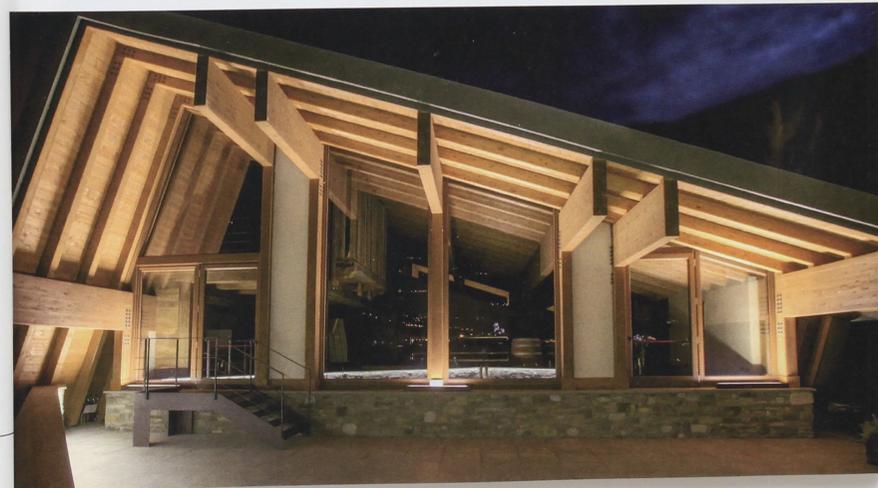
La cantina Les Crêtes, ad Aymavilles, emerge visivamente dal contesto abitativo nel quale è inserita, integrandosi perfettamente con il paesaggio e l'architettura circostanti

Nel cuore della Valle d'Aosta, ai piedi del castello di Aymavilles, la cantina Les Crêtes si prefigge di essere biglietto da visita di uno dei migliori produttori di vini "eroici", che sono espressione di un sapiente lavoro di riscoperta della tradizione, mai banale, mai scontata. La richiesta del committente era di creare, sulla base di un progetto dalle caratteristiche più ordinarie ed un impianto preesistente, un edificio che risultasse migliore espressione dell'originalità del suo prodotto. Attraverso lo studio di una volumetria semplice ma non comune e l'uso di materiali dell'architettura

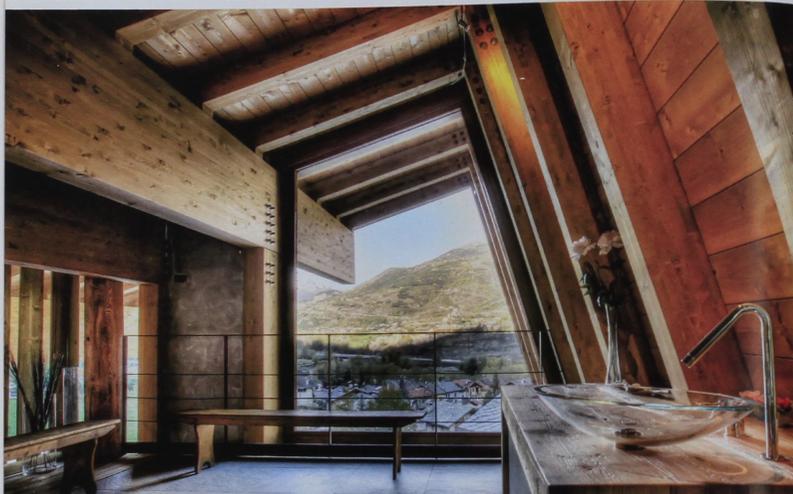
Creazioni personali e originali

Domenico Mazza nasce ad Aosta il 12 dicembre del 1971. Cresce e vive a Courmayeur, "respirando" la montagna e interessandosi sin da giovanissimo al paesaggio e alle costruzioni. Frequenta l'Istituto Tecnico per Geometri di Aosta e affianca allo studio il lavoro come apprendista disegnatore per alcuni studi di architettura di Courmayeur. Dopo aver conseguito la laurea presso la Facoltà di Architettura del Politecnico di Torino, esercita la professione come architetto libero professionista, creando il proprio studio ai piedi del Monte Bianco. Questa felice scelta professionale lo porta alla collaborazione con diversi studi di architettura per la realizzazione di progetti di notevole importanza come residenze negli Emirati Arabi, alberghi e ville di montagna in Italia e all'estero (Francia, New Mexico), investendo principalmente le sue energie nella reinterpretazione moderna dell'architettura tradizionale montana. Il suo studio "Work in Progress" si occupa oggi di piccole e grandi progettazioni soprattutto a servizio di committenti privati che vogliono per la loro abitazione una creazione personale ed originale.

Domenico Mazza
Strada La Villette
Courmayeur (Aosta)
Tel. e fax 0165.845122
info@architettomazza.it
www.architettomazza.it

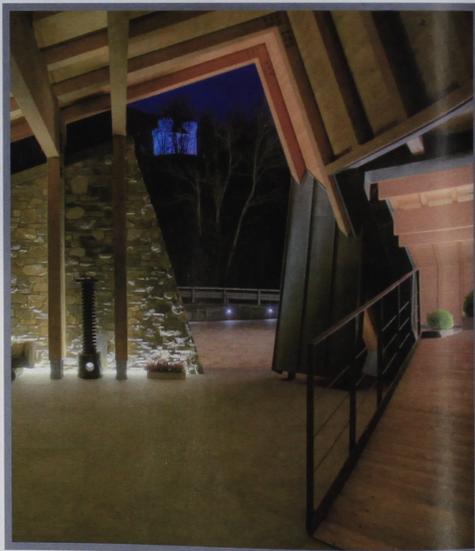


CANTINA IN VAL D'AOSTA



In apertura, scorci esterni della cantina progettata dall'architetto Domenico Mazza. Le immagini sono di Aiace Bazzana.

tradizionale (pietra, legno e intonaco) è stato quindi progettato un corpo nuovo, che sorprende per il suo risultato elegante e movimentato, nonostante la dimensione contenuta. Il complesso emerge visivamente dal contesto abitativo nel quale è inserito e risulta così facilmente riconoscibile pur non invadendo il paesaggio circostante, come in un umile inchino al castello. Il simbolo storico della Casa, che domina la parete principale, è accostato all'ingresso in pietra che sostiene una struttura in un'apparente impressione di leggerezza su cui domina il nome della Cantina. Oltrepassata la barriera, il visitatore scopre un percorso nel quale ogni elemento parla della tradizione senza mai scimmiottarla, per ritrovarsi a gustarne i sapori come un tempo si faceva nella vecchia corte interna.

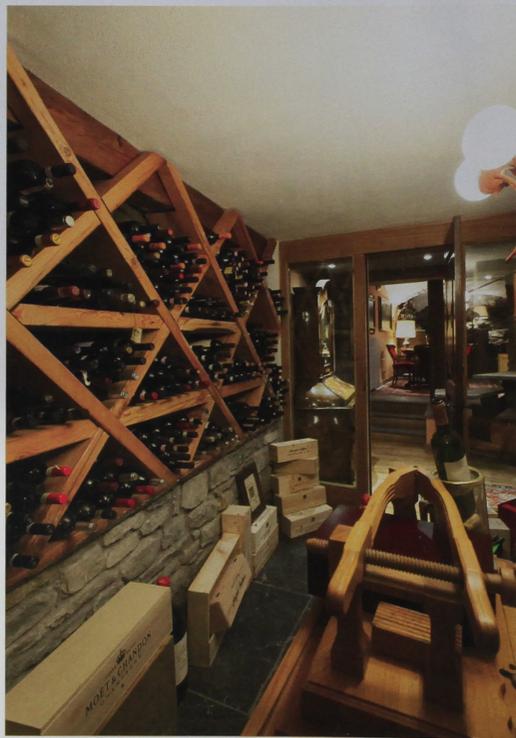


In queste pagine, altre immagini della cantina. Degustando il vino, la vista può perdersi attraverso le ampie vetrate nello spettacolo delle vigne ai piedi delle montagne più alte d'Europa.

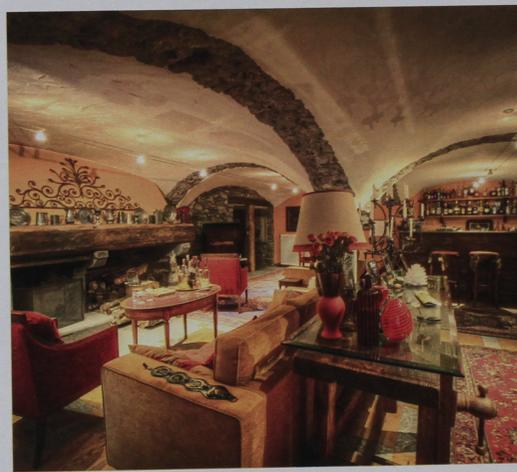
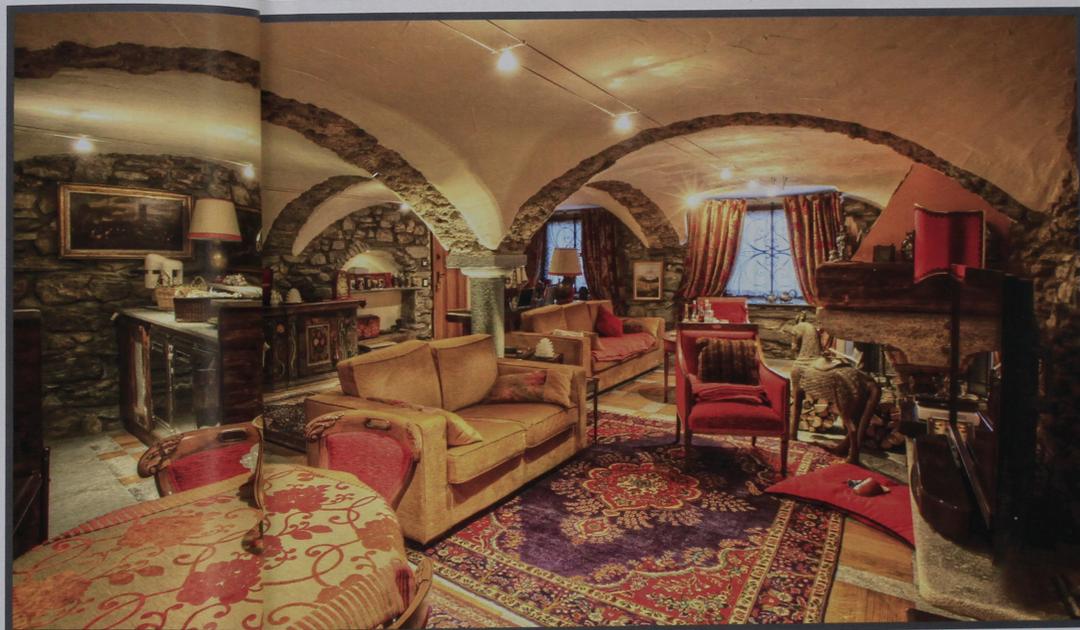
Piccolo e prezioso gioiello in stile rétro

Trasformare una vecchia stalla in un appartamento raffinato capace di accogliere e coccolare l'ospite, rispondendo alle esigenze di ricercatezza della committente era la sfida di questo intervento. Si trattava di recuperare il piano terra e il primo piano di una vecchia casa rurale montana, della metà del 1800, anticamente adibita a stalla e abitazione, situata in un piccolo borgo del Comune di Pré-Saint-Didier in Valle d'Aosta. La

committenza richiedeva un intervento che, salvaguardando il carattere rustico dell'edificio, potesse risultare elegante e raffinato. I muri e le volte del piano terra, portate dalla solida colonna al centro della stanza, nascondevano dietro un intonaco grezzo, una splendida lavorazione in pietra che è stata recuperata e messa in evidenza attraverso un importante lavoro di ripulitura. La scelta di ripristinare l'intonaco delle volte nella parte delle vele e



A sinistra, la cantina dell'appartamento di Pré-Saint-Didier. Nelle altre immagini, la zona giorno provvista di un imponente camino di tipo tradizionale, costituito da una vecchia trave in legno, trave portante di un solaio della casa stessa, sostenuta da mensole in pietra. Nella pagina seguente, la stanza da letto padronale, con bagno esclusivo che occupa interamente il piano superiore ed elegante controsoffittatura.



lasciare in evidenza solo gli archi, è stata dettata dall'intenzione di non appesantire eccessivamente l'ambiente e dare maggiore luminosità. Ad impreziosire la zona giorno, che occupa interamente il piano terra, un imponente camino di tipo tradizionale, costituito da un vecchio trave in legno, trave portante di un solaio della casa stessa, sostenuta da mensole in pietra. L'architettura della stanza è in sé piuttosto semplice. I materiali, legno e pietra, parlano di montagna mentre il pavimento in legno di rovere e pietra di Cogne potrebbe in sé già arredare. La scelta di arricchire con stoffe e mobili di fattura elegante e raffinata permettono di rendere quello che potrebbe sembrare una semplice taverna, con cantina annessa, un vero appartamento di lusso. La stanza da

APPARTAMENTO IN VAL D'AOSTA



letto padronale, con bagno esclusivo che occupa interamente il piano superiore, ricorda un'importante suite con tutti i confort, compresa la vasca idromassaggio. L'elegante controsoffittatura permette l'inserimento di travi antiche in un disegno meno tradizionale capace di illuminare ed alleggerire, pur conservando il calore dell'accoglienza. Un bell'esempio di come un intervento sul rustico può dare origine ad un piccolo e prezioso gioiello dal profumo rétro.



- risoluzione
- a basso c
- facilità di
- nessuna
- silenziosi
- da spent
- adattabil
- l'aspirat
- eventuale
- in fase c
- delle stess
- abbatte
- dalla com

